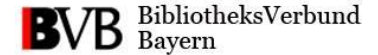




**Ververtretungen der
Öffentlichen Bibliotheken**



Arbeitsgemeinschaft der Spezialbibliotheken

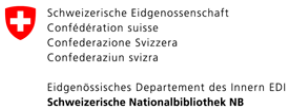


**Staatsbibliothek
zu Berlin**

Preußischer Kulturbesitz



Schulungsunterlagen der AG RDA



Modul 5 B

Beziehungen zwischen Titeln und die entsprechenden Beziehungskennzeichnungen (Anhang J)

Beziehungskennzeichnung

- Eine Kennzeichnung, die die Art der Beziehung angibt, die zwischen Entitäten besteht
- Gemeint sind hier die Titel-Beziehungen
 - Werk zu Werk (z. B. Vorgänger/Nachfolger; Supplement/Supplement zu)
 - Expression zu Expression (parallele Sprachausgabe, Übersetzung)
 - Manifestation zu Manifestation (Gedrucktes, Online, auf CD-ROM)

Beispiele:

4242 **Supplement**

4241 **Supplement zu**

4244 **s#Fortgesetzt durch**

4244 **f#Fortsetzung von**

4243 **Erscheint auch als\$nMaterialart**

4248 **Parallele Sprachausgabe\$nSprache**

Werkebene: 4241/4242

4241 Beziehung zu einer größeren Einheit (Supplement zu)

4242 Beziehung zu einer kleineren Einheit (Supplement)

„Supplement / Supplement zu“ wird für jede Art von Beilagenbezeichnung verwendet, wie z. B. „Beilage“, „Sonderdruck“, „Separatdruck“ usw.

PICA	RDA	Element	Erfassung	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Zeitschrift für romanische Philologie	Romanische Bibliographie
4242	Anhang J.2.5	Begleitende Beziehung	Supplement \$n 2000-!IDN! <i>Romanische Bibliographie</i>	
4241	Anhang J.2.5	Begleitende Beziehung		Supplement zu !IDN! <i>Zeitschrift für romanische Philologie</i>

Werkebene: 4244

4244 Vorgänger-Nachfolger-Beziehung

PICA	Vorgänger-Titel	PICA	Nachfolger-Titel
s#	Fortgesetzt durch	f#	Fortsetzung von
s#	Gesplittet in	f#	Teilweise Fortsetzung von
s#	Ersetzt durch	f#	Ersatz von
s#	Teilweise ersetzt durch	f#	Teilweise Ersatz von
s#	Vereinigt, um ... zu bilden	f#	Vereinigung von
s#	Aufgegangen in	f#	Darin aufgegangen
s#	Teilweise aufgegangen in	f#	Teilweise darin aufgegangen
s#	Teilweise fortgesetzt durch	f#	Abgespalten von

Der Vorgänger-Titel wird fortgesetzt durch (s#)

Der Nachfolger-Titel ist die Fortsetzung von (f#)

Werkebene: 4244

PICA	RDA	Element	Erfassung	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Bodensee-Hefte	Neue Bodensee-Hefte
4025	2.6	Zählung	1950-2004	2005-
4244	Anhang J.2.6	Nachfolge-Beziehung	<i>s#Fortgesetzt durch !IDN!Neue Bodensee-Hefte</i>	<i>f#Fortsetzung von !IDN! Bodensee-Hefte</i>

Werkebene: 4244

PICA	RDA	Element	Erfassung	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Limnologie in Europa	Limnologie weltweit
4025	2.6	Zählung	2015-2017	2015-
4244	Anhang J.2.6	Nachfolge-Beziehung	s#Aufgegangen in !IDN! <i>Limnologie weltweit</i>	f#Darin aufgegangen!IDN! <i>Limnologie in Europa</i>

Titel A (Limnologie in Europa) und Titel B (Limnologie weltweit) beginnen als zwei verschiedene Veröffentlichungen.

Dann wird Titel A ein Teil von Titel B und geht darin auf. Titel B läuft weiter und behält den bisherigen Titel bei.

Werkebene: 4249

4249 Andere Beziehung auf Werkebene

Um die Beziehung zwischen einem ursprünglichen Werk und einer Variante des Werkes zu beschreiben, wird verwendet:

- Abstract als / Abstract von
- Erweitert als / Erweiterte Ausgabe von
- Gekürzt als / Kurzfassung von
- Zusammengefasst als / Zusammenfassung von
- Lokalausgabe / Lokalausgabe zu
- Regionalausgabe / Regionalausgabe zu

Pica	RDA	Element	Erfassung	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Fokus: Analysen & Perspektiven für Österreichs Sicherheit	Sicherheitspolitische Jahresvorschau
	2.3.4.3	Titelzusatz		
4249	Anhang J.2.2	Abgeleitete Beziehung	Kurzfassung von!IDN!Sicherheitspolitische Jahresvorschau	Gekürzt als !IDN!Fokus

Werkebene: 4249

Für begleitende Werke, die das Hauptwerk erweitern, ergänzen oder vervollständigen wird verwendet:

- Anhang / Anhang zu
- Ergänzung / Ergänzung zu
- Index / Index zu
- Vervollständigt durch / Vervollständigt durch

PICA	RDA	Element	Erfassung	Erfassung
4000	2.3.2	Haupttitel	Kurtrierisches Jahrbuch	Die @Trierischen Jahrbücher
4249	Anhang J.2.5	Begleitende Beziehung	Index!IDN! <i>Die @Trierischen Jahrbücher</i>	Index zu!IDN! <i>Kurtrierisches Jahrbuch</i>

Expressionsebene: 4248

4248 Beziehung auf Expressionsebene

PICA	Anhang J	Beziehungskennzeichnungen
4248	J.3.2	Parallele Sprachausgabe Parallele Sprachausgabe
4248	J.3.2	Übersetzt als Übersetzung von

Expressionsebene: 4248

PICA	RDA	Element	Erfassung	Erfassung
3100	19.2	Geistiger Schöpfer	!IDN! <i>Europäische Union</i> \$B Verfasser \$4 aut	!IDN! <i>Europäische Union</i> \$B Verfasser \$4 aut
4000	2.3.2	Haupttitel	Finanzbericht / Europäische Union	Financial report / European Union
	2.4.2	Verantwortlichkeitsangabe		
4248	Anhang J.3.2	Abgeleitete Beziehung	Parallele Sprachausgabe \$n englisch! IDN! <i>Europäische Union: Financial report</i>	Parallele Sprachausgabe \$n deutsch! IDN! <i>Europäische Union: Finanzbericht</i>

Manifestationsebene: 4243/4255/4256

PICA	Anhang J	Beziehungskennzeichnungen
4243	J.4.2	Erscheint auch als Erscheint auch als
4255	J.4.2	Nachgedruckt als Nachdruck von
4256	J.4.2	<u>Mikroformen:</u> Reproduziert als Reproduktion von <u>Digitalisate:</u> Elektronische Reproduktion Elektronische Reproduktion von

Manifestationsebene: 4243

4243 Beziehung auf Manifestationsebene – außer Reproduktionen

Unterschiedliche Materialarten:

„Erscheint auch als / Erscheint auch als“

In \$n wird die Materialart aus einer festgelegten Liste ergänzt ([4243](#))

PICA	RDA	Element	Erfassung	Erfassung
0502	3.2.1.3	Medientyp	ohne Hilfsmittel zu benutzen \$bn	Computermedien \$bc
4000	2.3.2	Haupttitel	Internationales Jahrbuch für Medienphilosophie	Internationales Jahrbuch für Medienphilosophie
4243	Anhang J.4.2	Äquivalenzbeziehung	Erscheint auch als \$nOnline-Ausgabe! IDN! <i>Internationales Jahrbuch für Medienphilosophie</i>	Erscheint auch als \$nDruck-Ausgabe! IDN! <i>Internationales Jahrbuch für Medienphilosophie</i>